

# *Ergodic theory and dynamical systems*

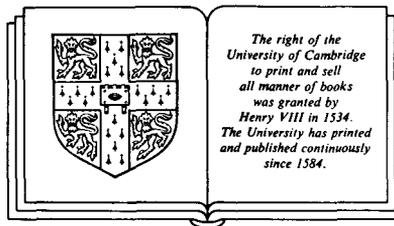
## EDITORS

Michel Herman   Anatole Katok   Klaus Schmidt   Peter Walters

## EDITORIAL BOARD

- |  |   |
|--|---|
| A. Connes (IHES)                         | M. Misiurewicz (Warsaw University)                                |
| R. L. Dobrushin (USSR Acad. of Sciences) | S. E. Newhouse (University of North Carolina)                     |
| D. B. A. Epstein (University of Warwick) | D. S. Ornstein (Stanford University)                              |
| J. Feldman (University of California)    | J. Palis (IMPA)   |
| J. Franks (Northwestern University)      | W. Parry (University of Warwick)                                  |
| H. Furstenberg (Hebrew University)       | D. Ruelle (IHES)  |
| K. Jacobs (University of Erlangen)       | Ya. G. Sinai (L. D. Landau Inst. for Theoretical Physics, Moscow) |
| H. Kesten (Cornell University)           | S. Smale (University of California)                               |
| U. Krengel (University of Göttingen)     | J. P. Thouvenot (University of Paris 6)                           |
| W. Krieger (University of Heidelberg)    | W. A. Veech (Rice University)                                     |
| G. A. Margulis (USSR Acad. of Sciences)  | B. Weiss (Hebrew University)                                      |
| J. N. Mather (Princeton University)      | R. Zimmer (University of Chicago)                                 |

VOLUME 5  
1985



CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE

LONDON   NEW YORK   NEW ROCHELLE  
MELBOURNE   SYDNEY

**PUBLISHED BY  
THE PRESS SYNDICATE OF THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE**

**The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP  
32 East 57th Street, New York, NY 10022, USA  
10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia  
© Cambridge University Press 1985**

*Printed in Great Britain by J. W. Arrowsmith Ltd, Bristol*

# Contents

## PART 1 MARCH 1985

Finite group actions on shifts of finite type <i>R. L. Adler, B. Kitchens and B. H. Marcus</i>	1
On the structure of the family of Cherry fields on the torus <i>C. Boyd</i>	27
Locally compact groups appearing as ranges of cocycles of ergodic $\mathbb{Z}$ -actions <i>V. Ya. Golodets and S. D. Sinelshchikov</i>	47
On generic points in the Cartesian square of Chacón's transformation <i>A. del Junco and M. Keane</i>	59
On the Bernoulli property for rational maps <i>R. Mañé</i>	71
An invariant for bounded-to-one factor maps between transitive sofic shifts <i>M. Nasu</i>	89
Characterization of Morse–Smale isotopy classes on surfaces <i>L. F. C. Rocha</i>	107
A Morse equation in Conley's index theory for semiflows on metric spaces <i>K. P. Rybakowski and E. Zender</i>	123
Invariant families of cones and Lyapunov exponents <i>M. Wojtkowski</i>	145

## PART 2 JUNE 1985

Some entire functions with multiply-connected wandering domains <i>I. N. Baker</i>	163
The characterization of differential operators by locality: abstract derivations <i>C. J. K. Batty and D. W. Robinson</i>	171
A local limit theorem for a sequence of interval transformations <i>P. Calderoni, M. Campanino and D. Capocaccia</i>	185
Approximately transitive flows and ITPFI factors <i>A. Connes and E. J. Woods</i>	203
Periodic points for piecewise monotonic transformations <i>F. Hofbauer</i>	237
Simplicial systems for interval exchange maps and measured foliations <i>S. P. Kerckhoff</i>	257
The entropy of $C^2$ surface diffeomorphisms in terms of Hausdorff dimension and a Lyapunov exponent <i>L. Mendoza</i>	273
Expanding endomorphisms of the circle revisited <i>M. Shub and D. Sullivan</i>	285
On non-additive processes <i>U. Wacker</i>	291

Actions of lattices in semisimple groups preserving a  $G$ -structure of finite type *R. J. Zimmer* 301

*Problems survey*

Manifolds with non-positive curvature *K. Burns and A. Katok* 307

*Errata*

Errata to 'Hausdorff dimension for horseshoes' *A. Manning* 319

PART 3 SEPTEMBER 1985

The chain recurrent set, attractors, and explosions *L. Block and J. E. Franke* 321

On the measurable dynamics of  $z \mapsto e^z$  *E. Ghys, L. R. Goldberg and D. P. Sullivan* 329

Hyperbolic sets for twist maps *D. L. Goroff* 337

Super persistent chaotic transients *C. Grebogi, E. Ott and J. A. Yorke* 341

Global shadowing of pseudo-Anosov homeomorphisms *M. Handel* 373

A counterexample to a positive entropy skew product generalization of the Pinsker conjecture *J. King* 379

On upcrossing inequalities for subadditive superstationary processes *M. Krawczak* 409

Relative equilibria of the four-body problem *R. Moeckel* 417

Invariant measures for the flow of a first order partial differential equation *R. Rudnicki* 437

$k$ -fold mixing lifts to weakly mixing isometric extensions *D. J. Rudolph* 445

A quantitative version of the Kupka-Smale theorem *Y. Yomdin* 449

*Problems survey*

Problems on rigidity of group actions and cocycles *S. Hurder* 473

PART 4 DECEMBER 1985

Almost topological classification of finite-to-one factor maps between shifts of finite type *R. Adler, B. Kitchens and B. Marcus* 485

Twist periodic orbits and topological entropy for continuous maps of the circle of degree one which have a fixed point *L. Alsedà, J. Llibre, M. Misiurewicz and C. Simó* 501

Smale diffeomorphisms and surface topology *S. Batterson and J. Smillie* 519

Birkhoff periodic orbits for twist maps with the graph intersection property *D. Bernstein* 531

Growth rate of surface homeomorphisms and flow equivalence *D. Fried* 539

On infinite tensor products of factors of type $I_2$ <i>Skandalis</i>	<i>T. Giordano and G.</i>	565
An Anosov action on the bundle of Weyl chambers	<i>H.-C. Im Hof</i>	587
Dimension of invariant measures for maps with exponent zero <i>Ledrappier and M. Misiurewicz</i>	<i>F.</i>	595
Symmetric $S$ -unimodal mappings and positive Liapunov exponents <i>Nowicki</i>	<i>T.</i>	611
Mixing and spectral multiplicity	<i>E. A. Robinson</i>	617
Almost sure invariance principle for some maps of an interval	<i>K. Ziemian</i>	625
<i>Index to Volume 5</i>		641

## THE PREPARATION OF TYPESCRIPTS

The attention of authors is particularly directed to the following requests:

### 1 *Typescript*

Papers should be typed, double-spaced, on one side of white paper (of which A4, 210 by 297 mm, is a suitable size). The pages must be numbered. Generous margins should be left at the side, top and bottom of each page. The copy sent must be clear.

A cover page should give the title, the author's name and institution, with the address to which mail is to be sent.

The title, while brief, must be informative (e.g. *A new proof of the ergodic theorem*, whereas *Some applications of a theorem of Birkhoff* would be useless).

The first paragraph or two should form a summary of the main theme of the paper, providing an abstract intelligible to mathematicians.

For a typescript to be accepted for publication, it must accord with the standard requirements of publishers, and be presented in a form in which the author's intentions regarding symbols etc. are clear to a printer (who is not a mathematician).

The following notes are intended to help the author in preparing the typescript. New authors may well enlist the help of senior colleagues, both as to the substance of their work and the details of setting it out correctly and attractively.

### 2 *Notation*

Notation should be chosen carefully so that mathematical operations are expressed with all possible neatness, to lighten the task of the compositor and reduce the chance of error.

For instance  $n_k$  ( $n$  sub  $k$ ) is common usage, but avoid if possible using  $c$  sub  $n$  sub  $k$ . Fractions are generally best expressed by a solidus. Complicated exponentials like

$$\exp \{z^2 \sin \theta / (1 + y^2)\}$$

should be shown in this and no other way.

In the typescript, italics, small capitals and capitals are specified by single, double and triple underlining. Bold-faced type is shown by wavy underlining; wavy will be printed **wavy**.

It helps if displayed equations or statements which will be quoted later are numbered in order on the right of their line. They can then be referred to by, for example, 'from (7)'.  
The author must enable the printer (if necessary by pencilled notes in the margin) to distinguish between similar symbols such as  $o$ ,  $O$ ,  $o$ ,  $O$ ,  $0$ ;  $x$ ,  $X$ ,  $\times$ ;  $\phi$ ,  $\Phi$ ,  $\emptyset$ ;  $1$ ,  $1$ ;  $\varepsilon$ ,  $\in$ ;  $\kappa$ ,  $k$ .

Greek letters can be denoted by Gk in the margin.

If an author wishes to mark the end of the proof of a theorem, the sign  $\square$  may be used.

Footnotes should be avoided.

### 3 *Diagrams*

It is extremely helpful if diagrams are drawn in Indian ink on white card, faintly blue or green-lined graph paper, or tracing cloth or paper. *Symbols, legends and captions should be given on a transparent overlay*. Each text figure must be numbered as Figure 1, Figure 2, ... and its intended position clearly indicated in the typescript:

Figure 1 here

The author's name in pencil must be on all separate sheets of diagrams.

A figure is expensive to reproduce and should be included only when the subject matter demands it, or when it greatly clarifies the exposition.

The publisher recognizes that some authors do not have the facilities for producing drawings of a sufficiently high standard to be reproduced directly and is therefore willing to have such diagrams re-drawn, provided that they are clear.

### 4 *Tables*

Tables should be numbered (above the table) and set out on separate sheets. Indicate the position of each in the text as for figures:

Table 3 here

### 5 *References*

References should be collected at the end of the paper numbered in alphabetical order of the authors' names. A reference to a book should give the title, in italics, and then in roman type the publisher's name and the place and year of publication:

[4] N. Dunford & J. T. Schwartz *Linear Operators* Part I. Wiley: New York, 1958.

A reference to a paper should give in italics the title of the periodical, the number of the volume and year, and the beginning and end pages of the paper. Titles should be abbreviated as in *Mathematical Reviews*:

[6] J. E. Littlewood. The 'pits effect' for functions in the unit circle. *J. Analyse Math.* **23** (1970), 236-268.

# *Ergodic theory and dynamical systems*

VOLUME 5 PART 4 DECEMBER 1985

## CONTENTS

<i>Adler, R., Kitchens, B. and Marcus, B.</i> Almost topological classification of finite-to-one factor maps between shifts of finite type	485
<i>Alsedà, L., Llibre, J., Misiurewicz, M. and Simó, C.</i> Twist periodic orbits and topological entropy for continuous maps of the circle of degree one which have a fixed point	501
<i>Batterson, S. and Smillie, J.</i> Smale diffeomorphisms and surface topology	519
<i>Bernstein, D.</i> Birkhoff periodic orbits for twist maps with the graph intersection property	531
<i>Fried, D.</i> Growth rate of surface homeomorphisms and flow equivalence	539
<i>Giordano, T. and Skandalis, G.</i> On infinite tensor products of factors of type $I_2$	565
<i>Im Hof, H.-C.</i> An Anosov action on the bundle of Weyl chambers	587
<i>Ledrappier, F. and Misiurewicz, M.</i> Dimension of invariant measures for maps with exponent zero	595
<i>Nowicki, T.</i> Symmetric $S$ -unimodal mappings and positive Liapunov exponents	611
<i>Robinson, E. A.</i> Mixing and spectral multiplicity	617
<i>Ziemian, K.</i> Almost sure invariance principle for some maps of an interval	625
<i>Index to Volume 5</i>	641

© Cambridge University Press 1985

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP

32 East 57th Street, New York, NY 10022, USA

10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

*Printed in Great Britain by J. W. Arrowsmith Ltd, Bristol*